

COVID-19 MIZORAM DAILY BULLETIN

Task Group on Media & Publicity



For latest COVID-19 related informations in Mizoram, please click the following links :



https://twitter.com/dipr_mizoram?s=09



https://instagram.com/dipr_mizoram?igshid=1akqtv09bst7c



<https://www.facebook.com/Department-of-Information-Public-Relations-Govt-of-Mizoram-113605006752434/>

Issue No : 152

Time : 16th September, 2020 @ 6:30 PM

Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free)/ 0389 2323336/0389 2318336

01.09.2020 LEH 30.09.2020 INKARA MIZORAM CHHUNGA INKAIHHRUAINA KALPUI
DAN TUR THUPEK For details [Click here](#)

1. September ni 16, 2020 tlaidar 5:30 a khawvel COVID-19 dinhmun (source: WHO)

Confirmed cases - 2,93,56,292
Confirmed deaths - 9,30,260

COVID-19 natna vei hmuh chhuah tamna ram te

USA - 64,96,246	India - 50,20,359	Brazil - 43,45,610
Russia - 10,73,849	Peru - 7,33,860	Colombia - 7,21,892
Mexico - 6,71,716	South Africa - 6,50,749	Spain - 5,66,326
Argentina - 5,65,446	Chile - 4,37,983	Iran - 4,07,353

COVID-19 natna thihpui tamna ram te

USA - 1,93,494	Brazil - 1,32,006	India - 82,066
Mexico - 71,049	U.K. - 41,637	Italy - 35,624
Peru - 30,812	France - 30,789	Spain - 29,747
Iran - 23,453	Colombia - 23,123	Russia - 18,785

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna hmuhchhuah tam zualna ram te

India - 90,123	USA - 34,111	Brazil - 15,155
Argentina - 9,909	France - 5,893	Colombia - 5,573
Russia - 5,529	Peru - 4,241	Iraq - 4,224
Philippines - 3,519	Indonesia - 3,507	Mexico - 3,335

Darkar 24 chhunga COVID-19 natna thihpui tam zualna ram te

India - 1,290	Brazil - 381	USA - 375
Argentina - 298	Mexico - 228	Colombia - 199
Russia - 150	Iran - 140	Indonesia - 124
Peru - 102	Iraq - 80	Turkey - 63

WHO in region a then dan a COVID-19 vei zat

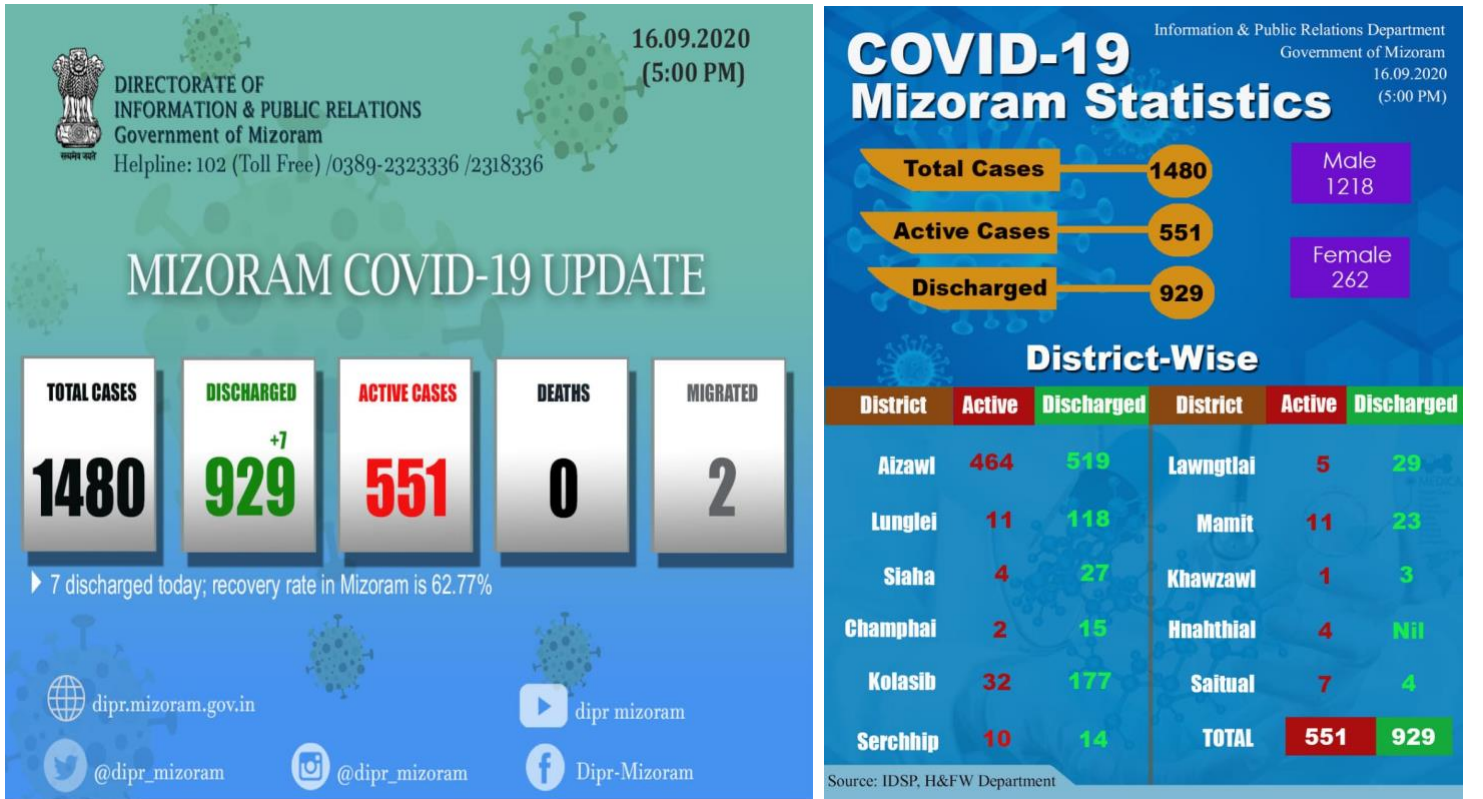
Americas - 1,49,86,799	South-East Asia - 56,63,231	Europe - 48,73,346
Eastern Mediterranean - 21,48,615	Africa - 11,23,273	Western Pacific - 5,60,287

Darkar 24 chhungin positive thar **2,36,365** an awm a; **4,272** in an thihpui.

2. September ni 16, 2020 zing dar 8:00 a India ram COVID-19 dinhmun (source : MoHFW, GOI)
COVID-19 vei hmuhchhuah tawh zat : 50,20,359
Tuna vei mek zat: 9,95,933

Sl.	State/UT	Vei mek	Damch hu ak	Thi	Sl.	State/UT	Vei mek	Damchh uak	Thi
1	Andaman & Nicobar Islands	204	3318	52	19	Madhya Pradesh	21620	69613	1820
2	Andhra Pradesh	92353	486531	5041	20	Maharashtra	292174	775273	30409
3	Arunachal Pradesh	1795	4658	13	21	Manipur	1745	6418	47
4	Assam	29180	116903	492	22	Meghalaya	1818	2190	28
5	Bihar	13055	146980	836	23	Mizoram	558	922	0
6	Chandigarh	2991	5502	99	24	Nagaland	1269	3945	15
7	Chhattisgarh	35909	34279	589	25	Odisha	32267	125738	645
8	Dadra Nagar Haveli, Daman & Diu	229	2552	2	26	Puducherry	4674	15522	405
9	Delhi	29787	191203	4806	27	Punjab	21154	60814	2514
10	Goa	5102	20094	315	28	Rajasthan	16761	87873	1264
11	Gujarat	16357	96582	3244	29	Sikkim	464	1690	19
12	Haryana	20430	77166	1026	30	Tamil Nadu	46806	458900	8502
13	Himachal Pradesh	3801	6444	90	31	Telangana	30401	131447	996
14	Jammu & Kashmir	18678	37062	914	32	Tripura	7498	12435	217
15	Jharkhand	14118	49750	571	33	Uttarakhand	10739	23230	438
16	Karnataka	98555	369229	7481	34	Uttar Pradesh	67335	252097	4604
17	Kerala	31226	82341	466	35	West Bengal	23942	181142	4062
18	Ladakh	938	2517	44		TOTAL	995933	3942360	82066

- *Darkar 24 chhungin sample 11,16,842 test niin positive thar 90,123 hmuh a ni a, mi 82,961 dam (cured) a puan niin 1,290 in an thihpui a ni.
* ICMR chhinchhiah dan chuan India rama sample test tawh zawng zawng zat chu 5,94,29,115 a ni.
*India ram COVID-19 recovery rate - 78.52%
*Test atanga positive hmuhchhuah zat % - 8.44%
*Darkar 24 chhunga sample test zat atanga positive hmuhchhuah zat % - 8.06%



3. Quarantine Centre a senso leh thlen dan chungchanga sawrkar thuchhuak

Mizoram Sawrkar Chief Secretary hova Meeting Minute Dt.27.7.2020 zulzuiin Notification hmasa No.C.16011/298/2020-DC(A) / Dated,23rd July, 2020 chu a hnuaia mi ang hian tih danglam a ni . A : Quarantine Center thlen man:

Sl. No	Name of Quarantine Center	Chawitur (Mipakhat tan)
1	Deluxe ; i)Tourist Lodge, Chaltlang (a vaiin) ii)State Guest House (a vaiin) iii)Tourist Lodge, Beraw(Room No-102,104,105,107,202,204,205 & 207& Cottage No - 2,3,4,5,6 &7)	Hengah te hian mi pakhatin zankhatah Rs.500/- zel a chawi ang.
2	Standard : i)SIRD Hostel (Hall leh Dormitory tellovin) ii)Tourist, Lodge Lengpui iii) FRCDR, Farmer Rest House, Bethlehem Vengthlang iv)RAY Housing, Falkland v)Forest Training School Hostel, Bethlehem Vengthlang vi)Sericulture Training Centre, Zemabawk-	Hengahte hian mi pakhatin zankhatah Rs.200/- zel a chawiang.
3	Ordinarv : (l)leh (2) lo zawng	Hengahtehian mi pakhatin zankhatah Rs. 100/- zel a chawi ang.

NB : Thlen man hi nu leh pate bula la mu naupangte hnen atangin lak loh tur a ni. Puitling bikah chuan khum an lo intawm a nih pawhin khum khat zelin (per bed) lak thin tur a ni. Mutbu (mattress, blanket, bed linen) an intum a nih chuan thlen man lak loh tur a ni.
For details [Click here](#)

 Quarantine chungchanga hriattur pawimawh
For details [Click here](#)

4. Mizoram chhunga commercial passenger phur motor ten an zawm tur Standard Operating Procedure
For details [Click here](#)

5. Health and Family Welfare Department-in hriattirna 30.7.2020-a a lo tihchhuah tawh, COVID-19 test-na man bithliah chungchang chu ni 24.8.2020 khan thuchhuah thar siamin a tidanglam.
Sawrkar hospital/facility-a RT-PCR leh TrueNat test-na man chu hetiang hian siam that a ni
For details [Click here](#)

 Construction Works Hnathawktu Migrant Workers Chhawr/Chhawrtu Online Report-na
For details [Click here](#)

6. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (16th September, 2020 @ 9:00am)
For details [Click here](#)

7. Report (Covid-19) on Law & Order and Facilitation of Essential Goods & Services (16th September, 2020 @ 3:00pm)
For details [Click here](#)

8. **COVID-19 Positive thar 12 hmuhchhuah a ni.**

September ni 15, 2020 khan ZMC RT-PCR laboratory-ah sample 1158 test a ni a, COVID-19 positive thar 4 hmuhchhuah a ni. District hrang hrang TrueNAT laboratory-ah COVID-19 positive 2 hmuhchhuah a ni bawk a. Rapid Antigen Test hmangin COVID-19 positive 6 hmuhchhuah an ni.

*ZMC Laboratory-a positive hmuhchhuah tharte hi an vaiin Aizawl district-a sample lak sakte an ni a, COVID-19 frontline workers 3 an tel a ni.

COVID-19 Frontline Workers positive hmuhchhuah tharte hi swab sample latu (Sample Collection Team members) an ni a. Mipa 2 (kum 25 & 33) Hlimen & Bethlehem Vengthlang, leh hmeichhia 1, kum 31 a upa, Bawngkawn a cheng a ni.

Positive Contact atanga kai pakhat, Health & Family Welfare Department a thawk hmeichhia, kum 54 a upa, Chawnpui veng ami a tel bawk a ni.

COVID-19 positive tharte hian symptoms an nei lo.

RAGT positive hmuhchhuahte

Kolasib district : Mipa 2 - kum 21 leh 30 a upa, Truck driver/Handyman, Hilakandi, Assam mi leh sa, Bairabi entry point a hmuhchhuah an ni.

Serchhip district : Mipa 4 - BSF sipai vek, kum 31-53 inkar, Uttar Pradesh, Maharashtra leh Orissa atanga lo haw an ni.

District hrang hrang TrueNAT Laboratory-a COVID-19 positive hmuhchhuahte

Mamit district : Mipa 1, kum 36 a upa, Power & Electricity Department a hnathawk, Patharghandhi, Assam atanga lo haw niin, Quarantine facility a awm mek a ni a. Asymptomatic a ni.

Serchhip district : Mipa 1, kum 34 a upa, Tinsukia, Assam atanga lo haw, Quarantine Facility a awm mek, asymptomatic a ni.

ZMC Laboratory-a sample test zat

Aizawl district - 1158 (Mipa - 697, Hmeichhia - 461)

Rapid Antigen Test zat

Aizawl district	- 57	(Mipa - 39, Hmeichhia - 18)
Lunglei district	- 5	(Mipa - 2, Hmeichhia - 3)
Champhai district	- 3	(Mipa vek)
Kolasib district	- 187	(Mipa vek)
Serchhip district	- 36	(Mipa - 34, Hmeichhia - 2)
Khawzawl district	- 1	(Hmeichhia)
Hnahthial district	- 4	(Mipa - 1, Hmeichhia - 3)
TOTAL	- 293	(Mipa - 266, Hmeichhia - 27)

District hrang hrang TrueNAT laboratory-a sample test zat

Lunglei district	- 36	(Mipa - 22, Hmeichhia - 14)
Siaha district	- 4	(Mipa vek)
Champhai district	- 9	(Mipa - 8, Hmeichhia - 1)
Mamit district	- 21	(Mipa - 13, Hmeichhia - 8)
Kolasib district	- 29	(Mipa - 21, Hmeichhia - 8)
Serchhip district	- 5	(Mipa - 3, Hmeichhia - 2)

Lawngtlai district	- 20 (Mipa - 11, Hmeichhia - 9)
Hnahthial district	- 2 (Mipa ve ve)
Total	- 126 (Mipa - 84, Hmeichhia - 42)

COVID-19 vei enkawlna hmun atang mi 17 chhuahtir an ni.

Vawiin September ni 15, 2020-a COVID-19 positive enkawlna CCC/DCHC hrang hrang atanga chhuahtirte:

- 1) Beraw CCC, Aizawl - 4
- 2) Kolasib CCC - 2
- 3) Chhiahtlang CCC - 1
- 4) Thingdawl CCC - 10

9. Health & Family Welfare department hmalakna in Mizoram chungah COVID-19 sample 52,565 test tawh a ni

Tunhnaia social media leh media platform hrang hrangah Mizoram Sawrkarin COVID-19 sample test fee to uchuak takin a la niin thu thehdarh a ni a, hemi chungchangah hian mipuiten thudik an hriat a tul avangin Health & Family Welfare department chuan thuchhuah a siam a, an thuchhuah ah April ni 7, 2020 atanga September ni 15, 2020 thleng khan Mizoram chungah sawrkar hmalakna in sample 52, 565 test a nih thu an tarlang.

For details [Click here](#)

10. Task Group on Commodities & Transport on Covid-19 chuan Lengpui Airport a khualzin lo haw ten mumal taka Community Quarantine Centre an thlen theihna turin Lirthei Hman (Vehicle Empanelment) chungchangah a hnuaia ami ang hian mipuite hriattur thuchhuah pawimawh an siam.

For details [Click here](#)

11. DEPUTY COMMISSIONER, AIZAWL DISTRICT THUCHHUAH

Mizoram sawrkar lehkha No.F.22012/90/HM/Covid-19, dt. 11.9.2020 angin, Aizawl District chhunga PSUs, Companies, Consultant Firms, etc leh hmasawwna ruhrel/hna thawktu, State pawn atanga worker/labourer chah chhuak tur reng rengin an mi rawihte quarantine na hmun tur anmahni puala an enkawl vek an nei tur a ni. Heihi Sawrkar Quarantine Center indaihlohna avanga hnathawktute chawkluh a khaihlak loh nana ruahman an ni.

Chuvangin, State pawn atanga hnathawktu chah chhuak tur reng rengin Home Department-a entry permit an dilnaah format enclosed ang hian anmahni puala quarantine center an neih tih chianna/Noc Aizawl DC Office atanga la hmasain an thil tel ngei tur a ni.

12. Vawiin chawhma dar 11:00am khan DRDA's Conference Hall-ah district bawrhsap Pu Kesavan R, IAS hovin VLTF hruaitute leh concerned official ten meeting an nei a, mipui ten Social distancing, face Mask vuah leh hand sanitizer hman chungchangah te, pawnychhuah khap hun (8:30pm-4:30am) zawm that chungchangah te leh Sawrkar inkaihhruaina hrang hrang an zawm that theih nan tunaia duty ngawrh leh zual turin meeting chuan VLTF te a ngen.

For details [Click here](#)

13. Tunlai hripui leng mek Covid-19 chuan Mizoram run mekin mi engemawzatin he hri hi an kai tawh a ni. Hripuiin Khawzawl District pawh a lo luhchilh tak avangin mipuite an fimkhur zuala hri laka an him theihna turin Khawzawl District Bawrhsap Pu Zothanmawia, Chairman, District Level Task Force on Covid-19 ni bawk chuan mipuite zawm tur hriattirna hetiang hian a chhuah

For details [Click here](#)

14. Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities daily report (as on 15th September, 2020)

FORM A				QUARANTINE FACILITY AS ON TODAY				AS ON TODAY	
Sl.No	District	No of Facilities	Capacity	No of pax admitted in Home Q	No of pax admitted in Hotel Q	No of pax admitted in CQF	No of pax admitted in GQF	No of pax shifted to Isolation	TOTAL PAX IN QF
	1	2	3	4	5	6	7	8	10
1	Aizawl	40	2253	16	31	18	389	65	519
2	Champhai	7	334	7	0	0	31	2	40
3	Hnahthial	22	333	10	0	0	16	4	30
4	Khawzawl	26	530	0	0	0	10	1	11
5	Kolasib	21	908	0	0	0	269	31	300
6	Lawngtlai	23	715	53	0	0	43	0	96
7	Lunglei	24	791	0	0	0	173	11	184
8	Mamit	25	768	9	0	0	28	9	46
9	Saitual	44	704	0	0	0	24	7	31
10	Serchhip	33	552	30	0	0	182	65	277
11	Siaha	36	1469	7	0	0	14	4	25
	TOTAL	301	9357	132	31	18	1179	199	1559

Sl.No	Name of Facilities	No of Capacity in all QF*	No of Pax admitted to QF on reporting date	Progressive No of Pax admitted to QF	No of Pax discharged from QF as on reporting date	Progressive No of Pax discharged from QF	No of Pax shifted to Isolation as on reporting date	Progressive No of Pax shifted to Isolation	No of Pax in QF as on reporting date (Col 4-6-8)**
1	2	2A	3	4	5	6	7	8	9
1	Government QF	9357	195	15402	28	13865	1	358	1179
2	Isolation Facilities	-	6	1427	74	1228	0	0	199
3	Community QF	7760	0	3996	0	3966	0	12	18
4	Home Quarantine	-	3	1791	4	1654	2	5	132
5	Hotel/Paid QF	69	0	262	0	230	0	1	31
	TOTAL	17186	204	22878	106	20943	3	376	1559

For details [Click here](#)

15. Military Quarantine Report on 15th September, 2020 (Covid-19 Task Group on Quarantine Facilities)

Sl. No.	District	No. of military personnel quarantined
1	Aizawl	193
2	Champhai	0
3	Hnahthial	0
4	Khawzawl	0
5	Kolasib	170
6	Lawngtlai	0
7	Lunglei	110
8	Mamit	0
9	Saitual	0
10	Serchhip	54
11	Siaha	0
	Total	527

For details [Click here](#)

16. Vawiin hian ZMC, Falkawn-a Covid-19 laboratory-ah test neih leh mek a ni a, result hi zan lamah chhuak tura beisei a ni. Tunhnaiah sample rawn lut khawm a tam leh tawh avangin result a hun taka tihchhuah theih a ni rih lo a, mipuite hriatthiamna kan ngen e. Nimin lama sample test 1158-ah 4 an positive. Covid-19 positive hmuhchhuah tharte hi mipa 2 leh hmeichhia 2, kum 25 leh 54 inkar niin Frontline Worker 3 leh Health Official 1-te an ni.

Nimin khan Rapid Antigen Test hmangin Covid-19 positive Kolasib District ah mipa 2 leh Serchhip District ah mipa 4 hmuhchhuah an ni.

Nimin khan TrueNat hmangin Covid-19 positive Mamit District ah mipa 1 leh Serchhip District ah mipa 1 hmuhchhuah an ni bawk.

Vawiin khan ZMC-ah Covid-19 positive 38 leh vei rinhlelh mi 6 admit thar an ni a, Covid Care Centre, Berawtlangah mi 3 sawn an ni bawk. Tun dinhmunah Covid-19 positive 126 enkawl mek an ni a, ICU-ah 1 sawn luh belh niin ngaihtuahawm erawh a ni lo.(**ZMC bulletin**)

17. Status of Mizoram Surveillance of COVID-19 (Time: 15.9.2020 5:00pm – 16.9.2020 5:00 pm) – *input from IDSP, H&FW department*

S.No	Category	Newly added on Date: 16.9.2020	Cumulative till Date: 16.9.2020
1	Number of persons screened	129	1,69,480
2	COVID-19 SAMPLE TESTED		
	Outside Mizoram	-	58
	Rapid Antigen Test	293	13,957
	Truenat – PCR, Mizoram	126	2434
	Zoram Medical College(ZMC)	1158	37,751
	Total no. of Samples tested	1577	54,199
3	Number of patients/suspects admitted at DCH	38	131
4	Number of patients/suspects admitted at DCHC	0	3
5	Number of patients/suspects admitted at CCC	6	423
6	NUMBER OF CONFIRMED POSITIVE CASES		
	Guwahati Medical College	-	1
	Rapid Antigen Test	6	233
	Truenat – PCR, Mizoram	1	96
	RT-PCR, ZMC, Falkawn	5	1150
	Total no. of COVID-19 Confirmed positive	12	1480
7	Number of positive cases Hospitalized	12	1480
8	Number of persons cured/discharged	7	929
9	Migrated	0	2
10	Number of active cases	12	551
11	Number of death due to COVID-19	0	0

For details [Click here](#)

18. District hrang hrang Covid Care Centre (CCC) leh Dedicated Covid Health Centre (DCHC) a enkawl mek zat. – 16th September, 2020 (input from IDSP, H&FW department)

NAME OF DISTRICT	DCH		DCHC		CCC	
	Newly added on 16.9.2020	Cumulative	Newly added on 16.9.2020	No. of Presently Isolated	Newly added on 16.9.2020	No. of Presently Isolated
Aizawl West	38	131	0	0	0	141
Aizawl East			0	0	0	144
Lunglei			0	0	0	11
Siaha			0	0	0	4
Champhai			0	0	0	2
Kolasib			2	2	1	28
Serchhip			0	0	4	68
Lawngtlai			0	0	0	4
Mamit			0	0	1	10
Saitual			0	0	0	7
Khawzawl			1	1	0	0
Hnahthial			0	0	0	4
TOTAL	38	131	0	3	6	423

For details [Click here](#)

19. Existing number of inmates at all designated Quarantine Facilities in Mizoram on September 16, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

EXISTING NUMBER OF INMATES AT QUARANTINE FACILITIES AS ON								16-09-2020
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19						TIME : 4:00pm
		ADMITTED		DISCHARGED				
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
Sl.no	Name of Facilities	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Numbers shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (=IV-VI-VIII)
1	Government Quarantine Facilities	25	15427	28	13893	7	366	1168
2	Isolation Facilities	5	1432	1	1229			203
3	Community Quarantine Facilities	0	3996	0	3966	0	12	18
4	Home Quarantine	9	1800	21	1675	0	5	120
5	Hotel/Paid Quarantine Facilities	4	266	0	230	0	1	35
	Total	43	22921	50	20993	7	384	1544

For details [Click here](#)

SRHF-ZMC-a admit turte ken tur

- 1) Blanket pan (paih emaw disinfect pawilo tur)
- 2) Toothbrush, Toothpaste
- 3) Mobile charger
- 4) Thawmhnaw
- 5) Mug
- 6) Sahbawn, Shampoo, Detergent
- 7) Towel
- 8) Bottle, No , Spoon
- 9) Flask
- 10) Samkhuih
- 11) Pawisa Rs. 3000 - Rs 5000 a tul awm huna hman tur (Contaminate loh)

20. Daily Report on Military and Para-military Status at Quarantine Facilities in various Districts on September 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

ABSTRACT OF DAILY REPORT ON MILITARY AND PARA MILITARY STATUS AT QUARANTINE FACILITIES AS ON										16-09-2020
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME: 4:00pm		
				Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
FORM 'F'										
FACILITY STATUS				Admitted		Discharged				
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (V-(VII+ IX))
1	Aizawl	5	430	17	579	7	241	0	135	203
2	Champhai	1	150	0	0	0	0	0	0	0
3	Hnahthial	1	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Khawzawl	1	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Kolasib	2	135	0	442	1	273	0	0	169
6	Lawngtlai	1	20	0	0	0	0	0	0	0
7	Lunglei	2	136	0	149	20	59	0	0	90
8	Mamit	1	10	0	0	0	0	0	0	0
9	Saitual	1	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Serchhip	1	60	0	101	0	46	0	1	54
11	Siaha	1	20	0	0	0	0	0	0	0
	TOTAL	17	961	17	1271	28	619	0	136	516

For details [Click here](#)

21. Daily Report on Status at Government Quarantine Facilities in various Districts on September 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS OF GOVERNMENT QUARANTINE FACILITIES AS ON										16-9-2020
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19						TIME: 4:00pm
FORM 'A'				Quarantine Facility				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
FACILITY STATUS				Admitted		Discharged				
	1	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Sl.no	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation (between 6:00 AM the previous Day and 6:00 AM on the date of report)	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (V- { VII+ IX})
1	Aizawl	40	2338	8	5217	3	4692	2	133	392
2	Champhai	7	334	7	608	0	570	0	0	38
3	Hnahthial	22	333	0	232	0	213	0	3	16
4	Khawzawl	26	530	0	340	0	319	0	12	9
5	Kolasib	21	908	0	2262	1	1969	0	25	268
6	Lawngtlai	23	715	10	1407	0	1354	0	0	53
7	Lunglei	24	791	0	1658	22	1434	0	73	151
8	Mamit	25	768	0	731	0	662	1	42	27
9	Saitual	44	704	0	525	0	494	0	7	24
10	Serchhip	33	622	0	933	0	727	4	28	178
11	Siaha	36	1469	0	1514	2	1459	0	43	12
TOTAL		301	9512	25	15427	28	13893	7	366	1168

For details [Click here](#)

22. The Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 in a sawi angin vantlang hmuna chilchhak, tuibur pik, Sahdah hmuam hnu paih leh a nih dan tur lo anga Mask vuah, leh quarantine center atanga tlanchhuah te hi dan anga hrem theih a ni. Quarantine Center a awm ten awmdan tur duansa te tha taka zawmin vantlang pawikhawih thei turin an khawsa tur a ni lo.
- COVID-19 chungchanga hriat duh neite leh khawsik, khuh, hrawkna leh thawhah neite chuan Mizoram COVID-19 Helpline no. 102(toll free), 0389 2323336, 0389 2318336 – ah phone tur a ni.

23. Daily Report on Status at Isolation Facilities in various Districts on September 16, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT ISOLATION FACILITIES AS ON							16-09-2020
Name of State : Mizoram			MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME : 4:00pm
FORM 'B'			FACILITY FOR ISOLATION				CURRENT STATUS
			ADMITTED		DISCHARGED		
I	II	III	IV	V	VI	VII	
Sl.no	Name of District	No.of persons admitted to isolation on the date of report (shifted from Quarantine facilities and directly admitted	Progressive Total of persons admitted to isolation	No.of persons discharged from isolation on the date of report	Progressive Total of persons discharged from isolation	No. of persons in Isolation facility on the date of report (IV Minus VI)	
1	Aizawl	0	648	0	583	65	
2	Champhai	0	27	0	25	2	
3	Hnahthial	0	6	0	2	4	
4	Khawzawl	0	19	0	18	1	
5	Kolasib	0	273	0	242	31	
6	Lawngtlai	0	0	0	0	0	
7	Lunglei	0	120	0	109	11	
8	Mamit	1	45	0	35	10	
9	Saitual	0	9	0	2	7	
10	Serchhip	4	223	1	155	68	
11	Siaha	0	62	0	58	4	
TOTAL		5	1432	1	1229	203	

For details [Click here](#)

24. Daily Report on Status at Community Quarantine Facilities in various Districts on September 16, 2020(as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT COMMUNITY QUARANTINE FACILITIES AS ON 16-09-2020										
Name of State : Mizoram			MIZORAM STATE CONTROL ON COVID-19						TIME: 4:00pm	
FORM 'C'			QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS	
FACILITY STATUS			ADMITTED		DISCHARGED					
Sl.no	I	II	III		V		VII		IX	
	District	No of Facilities	Capacity	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to Isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (IV- (VI+ VIII))
1	Aizawl	348	3581	0	2966	0	2946	0	2	18
2	Champhai	15	414	0	318	0	318			0
3	Hnahthial	2	16	0	11	0	11			0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai	4	99	0	96	0	96			0
7	Lunglei	21	314	0	222	0	218	0	4	0
8	Mamit	8	220	0	123	0	123			0
9	Saitual	4	45	0	28	0	28			0
10	Serchhip	7	280	0	168	0	162	0	6	0
11	Siaha	5	0	0	64		64	0	0	0
	TOTAL	414	4969	0	3996	0	3966	0	12	18

For details [Click here](#)

 COVID-19 hrileng dona-a hmalakna kal zelah Mizoram Sawrkar chuan Health & Family Welfare Department hnuaiah COVID-19 do tur mi tlawmngai inpe te buaipuitu tur team a din a. COVID-19 dona-a mi tlawmngai inpe duhte chuan - Hming, Pa hming, Veng/khua, Phone number leh Qualification-te tarlangin **email - mzcvolunteers@gmail.com ah emaw**
COVID-19 helpline 102, 0389-232336/2318336-ah te in report theih a ni.
 Heng mi tlawmngai inpe te hi a tul dan a zirin an tih tur duan sak an ni ang.

25. Daily Report on Status of Home Quarantine in various Districts on September 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOME QUARANTINE AS ON 16-09-2020								
Name of State : Mizoram		MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19					TIME: 4:00pm	
FORM 'D'		QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
		ADMITTED		DISCHARGED				
Sl.no	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	District	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons of persons discharged	No.of person shifted to Isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to Isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III-(VI+ VII))
1	Aizawl	0	978	0	962			16
2	Champhai	0	54	0	47			7
3	Hnahthial	7	68	0	49	0	2	17
4	Khawzawl	0	2	0	2			0
5	Kolasib	0	39	0	39			0
6	Lawngtlai	2	159	0	104			55
7	Lunglei	0	123	0	123			0
8	Mamit	0	19	0	10			9
9	Saitual	0	9	0	9			0
10	Serchhip	0	268	21	256	0	3	9
11	Siaha	0	81	0	74			7
	TOTAL	9	1800	21	1675	0	5	120

For details [Click here](#)

26. Daily Report on Status at Hotel/Paid Quarantine Facilities in various Districts on September 16, 2020 (as reported by Mizoram State Control on COVID-19, DM&R)

DISTRICT - DAILY REPORT ON STATUS AT HOTEL/PAID QUARANTINE FACILITIES AS ON 16-09-2020										
Name of State : Mizoram				MIZORAM STATE CONTROL ROOM ON COVID-19				TIME: 4:00pm		
FORM 'E'				QUARANTINE FACILITY				ISOLATION STATUS		CURRENT STATUS
				ADMITTED		DISCHARGED				
Sl.no	I			II	III	IV	V	VI	VII	VIII
	District	No.of Facility	Capacity	No.of persons admitted on the date of report	Progressive Total of persons admitted	No.of persons discharged on the date of report	Progressive Total of persons discharged	No.of person shifted to isolation on the date of report	Progressive Total of person shifted to isolation	No. of persons in the quarantine facility on the date of report (III-(V+ VII))
1	Aizawl	8	59	4	266	0	230	0	1	35
2	Champhai									0
3	Hnahthial									0
4	Khawzawl									0
5	Kolasib									0
6	Lawngtlai									0
7	Lunglei									0
8	Mamit									0
9	Saitual									0
10	Serchhip									0
11	Siaha									0
	TOTAL	8	59	4	266	0	230	0	1	35

For details [Click here](#)

27. Lawngtlai District-ah khung hran mek mi 112 an awm (16.09.2020 @ 5:00 PM)

Lawngtlai District mi leh sa state pawn atanga lo haw, government quarantine facility leh home quarantine-a khung hran mek zat chu vawiin tlai dar 5:00 thleng khan mi 112 a ni.
Nizan khan state pawn atanga lo lut mi 1 lo thlen belhin, Tourist Lodge-ah dah a ni a. Quarantine centre atanga chhuak erawh an awm belh rih lo a ni.

For details [Click here](#)

28. Mamit District-ah khung hran mek mi 38 an awm (16.09.2020 @ 5:00 PM)

India ram hmun hrang hrang atanga lo hawte awmna tura buatsaih Mamit District chhunga Quarantine Facility leh CCC bakah Home Quarantine-ah mi 38 an awm mek a. Vawiin bikah Home quarantine mi 7- te chhuah an ni a. Truenat Laboratory-ah sample 22 test atangin mi 1 Positive hmuhchhuah a ni. Positive hmuhchhuah hi Quarantine Centre-a awm lai mek niin CCC-ah dah luh nghal a ni a.

For details [Click here](#)

29. Champhai District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (September 16, 2020 @ 5:00 pm)

- 1) DPRC Institutional Quarantine Centre

- 25 (19 Male + 6 Female)
- 2) Tourist Lodge Institutional Quarantine Centre

- 13 (11 Male + 2 Female)
- 3) Dedicated Covid Health Centre (Nursing School Building Top Floor)

- 2 (Male)
- TOTAL

- 40 (32 Male + 8 Female)

30. Khawzawl District Quarantine Facility hrang hrang dinhmun (September 16, 2020 @ 5:00 pm)

- 1) DC's Rest House, Darngawn Veng

- 5 (Male)
- 2) Forest Rest House, Hermon Veng

- 4 (Female)
- 3) District Hospital Old Building 1st floor, General Ward No. 2

- 1 (Male)
- Total

- 10 (6 Male + 4 Female)

31.State Summary - Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (as on 16th September, 2020)

S / N	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 15.9.2020 9:00AM – 16.9.2020 9:00AM) imposed by				Amount of fines imposed (last 24 hours 15.9.2020 9:00AM – 16.9.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020			Cumulative amount of fines imposed since 4.5.2020		
		Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Police		LTF
		Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad (w.e.f 1.6.2020)		Other Police	Flying Squad (w.e.f 1.6.2020)	
1	Entering or staying at any public place without the use of mask (Section 4(1))	20	74		94	2000	7400		9400	18333	20540	1700	4483400	2630200	225800
2	Failing to maintain social distancing protocol/guidelines in public places (Section 4(2))	17			17	3400		3400							
3	Spitting in public places (Section 4(3))	1			1	300		300							
4	Crossing borders by exiting and /or entering the Sate without permission from the competent authority (Section 4(4))														
5	Crossing borders by exiting and /or entering the Sate without permission from the competent authority (Section 4(5))														
6	Leaving or escaping the designated quarantine/isolation facility before completion of the stipulated time (Section 4(7))														
7	Failing to follow instructions/guidelines and endangering the safety of others while staying at designated quarantine facility (Section 4(8))														
8	Failing to comply with any other regulations, guidelines or instructions made by the Central or State Government for containment and prevention of the spread of Covid-19 including lockdown guidelines issued by the State Government from time to time (Section 4(9))	3			3	3000		3000							
TOTAL		41	74		115	8700	7400		16100	40573			Rs.7339400		

For details [Click here](#)

32. Daily Report on Imposition of Fines for Violation of Mizoram (Containment and Prevention of COVID-19) Ordinance, 2020 (district-wise) (as on 16th September, 2020)

S/ N	District	Nature of offence	Nos of Offenders (last 24 hours 15.9.2020 9:00AM – 16.9.2020 9:00AM) imposed by				Amount (in Rs.) of fines imposed (last 24 hours 15.9.2020 9:00AM – 16.9.2020 9:00AM) imposed by				Cumulative nos of Offenders since 4.5.2020				Cumulative amount (in Rs.) of fines imposed since 4.5.2020			
			Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total	Police		LTF	Total
			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad			Other Police	Flying Squad (w.e.f 3.6.2020)			Other Police	Flying Squad (w.e.f 3.6.2020)		
1	Kolasib	4(1)		6		6		600		600	130	1175	8	1313	13200	128300	800	142300
						6		Sub Total		600								
2	Mamit										775	224	22	1021	112200	23400	2200	137800
								Sub Total										
3	Aizawl	4(1)	12			12	1200			1200	11592	10581	487	22660	2552400	1441900	71200	4065500
		4(2)	14			14	2800			2800								
		4(3)	1			1	300			300								
		4(9)	3			3	3000			3000								
						30		Sub Total		7300								
4	Saitual	4(1)		1		1		100		100	318	365	45	728	92900	73000	6500	172400
						1		Sub Total		100								
5	Champhai	4(1)		7		7		700		700	392	792	200	1384	120800	101500	32000	254300
						7		Sub Total		700								
6	Khawzawl	4(1)		1		1		100		100	144	1161	189	1494	14400	117000	19900	151300
						1		Sub Total		100								
7	Serchhip	4(1)		12		12		1200		1200	1021	1255	57	2333	140300	145300	5700	291300
						12		Sub Total		1200								
8	Hnahthial										469	263	74	806	47900	36600	7400	91900
								Sub Total										
9	Lunglei	4(1)		14		14		1400		1400	910	2213	171	3294	340200	252600	22500	615300
		4(2)	3			3	600			600								
						17		Sub Total		2000								
10	Lawngtlai	4(1)	8	18		26	800	1800		2600	1288	2155	122	3565	227200	254300	12800	494300
						26		Sub Total		2600								
11	Siaha	4(1)		15		15		1500		1500	162	356	325	843	37600	56300	44800	138700
						15		Sub Total		1500								
12	SP Traffic Aizawl										1132	-	-	1132	784300	-	-	784300
								Sub Total										
GRAND TOTAL						115				16100	18333	20540	1700	40573	4483400	2630200	225800	7339400

For details [Click here](#)

33. Dt. 15.9.2020 Dar 7:00 PM atanga 16.9.2020 dar 6:00 PM thlenga Supply Check Gate, Vairengte paltlanga Essential Commodity bungrua lo luh dan.

Sl.No	Items	Quantity	
1	Buhfai (Bazar)	2140 bags	1070.00 qtls
2	Alu	726 bags	363.00 qtls
3	Purun	40 bags	20.00 qtls
4	Dal	1075 bags	537.50 qtls
5	Chini	1100 bags	550.00 qtls
6	Chi	40 bags	20.00 qtls
7	Maida	75 bags	32.50 qtls
8	Atta	50 bags	25.00 qtls
9	Tel	200 cases	
10	Artui	470 cases	
11	Amul	800 cases	
12	POL	8 Trucks	
13	LPG	8 Trucks	
14	Cement	5860 bags	

34. Mental Health Professionals (Mizoram) Helpline Call report (15th September, 2020 @ 9:00 PM)

Sl no	Name of MH Professional	Substance related	Anxiety related	Depression related	Psychosis & Others	15 th Sept 2020	Within state Cumulative	Other states Cumulative	Cumulative both Within & outside state
1	Dr Zonunmawii Pachuau Lunglei	0	0	0	0	0	0	4	4
2	Dr C Lalhrekima AZL	3	3	1	1	8	1323	0	1323
3	Dr Ruth Lalmuanpuii AZL	0	0	0	0	0	60	19	79
4	Dr Vanlaldiki Ralte AZL	1	2	0	1	4	401	26	427
5	Dr Lalduhawmi Chawngthu AZL	0	0	0	0	0	18	6	24
6	Dr Robert L Khawhring SNO	0	0	0	0	0	293	78	371
7	Dr Rajesh Rongpi ZMC	0	0	0	0	0	0	71	71
8	Dr Lalhriatpuia ZMC	4	3	0	0	7	661	9	670
9	Dr Lalengmawii AZL	0	0	0	0	0	63	9	72
10	Biakhluzuali Chenkual AZL	0	3	0	1	4	96	9	105
11	Jane Lalduhchungi Vanchhawng AZL	0	0	0	0	0	64	10	74
12	Jane Zodingliani Lailung Serchhip	0	1	0	0	1	92	22	114
13	Helen Lalnunmawii Sailo Kolasib	0	0	0	0	0	45	10	55
14	Jacob Challiandinga Lawngtlai	1	0	0	0	1	42	13	55
15	Vanlalmuani Champhai	0	0	0	0	0	47	4	51
16	Lalawmpuii Siaha	0	0	0	0	0	66	17	83
17	Vanlalzari Mamit	0	0	0	0	0	46	0	46
18	Dr Elizabeth Niang Tawi Mang Champhai	0	0	0	0	0	14	26	40
19	K. Lalmuanpuii AZL	0	0	0	0	0	2	0	2
20	VanlalpariAZL	0	0	0	0	0	1	4	5
21	Angochhachhai Siaha	0	0	0	0	0	23	5	28
22	Lalmuanpuii Hauhna AZL	0	0	0	0	0	1	5	6
23	Ngaihawmi Khenglawt Kolsaib	0	0	0	0	0	3	18	21
24	Vanlalruati Lawngtlai	0	0	0	0	0	17	4	21
25	Lalnunruati Lunglei	0	0	0	0	0	26	0	26
26	ZD Lalmangaihzuai Serchhip	0	0	0	0	0	2	8	10
Total		9	12	1	3	25	3406	377	3783

For details [Click here](#)

35. Food Corporation of India (FCI), District Office, Aizawl report (15th September, 2020)

(Mizoram chungha FCI Godown hrang hranga buhfai awm zat)

Food Supply Depot (FSD)	Rice Raw Grade A	RiceCommon	Wheat	Belhkhawm	% of utilization
AIZAWL	3078.200300MT	0.00	0.000	3078.200300MT	67.06
KOLASIB	3299.683280MT	371.115000MT	334.045775MT	4004.844055MT	80.10
BUALPUI	3526.729725MT	137.677580	0.000	3664.407305MT	78.97
LUNGLEI	2891.897424MT	0.000	0.000	2891.897424MT	99.04
BAIRABI	3975.323080MT	487.109400MT	251.064780MT	4713.497260MT	94.27
LAWNGTLAI	2492.670109MT	0.00	0.000	2492.670109MT	74.63
Belhkhawm	19246.503918MT	995.90198MT	585.110555MT	20845.516453MT	81.78

Directorate of Health Services (Food & Drugs Administration Wing) thuchhuah

Covid-19 hri leng chuan khawvel ram tinah buaina leh manganna a thlen mek a, mi tam tak an thi a, tam takin hri vei mek bawk a ni. Mizoram pawh kan buai hle a, invenna nasa zawka kaipui zel a tul tak meuh meuh a ni.

Covid-19 hri leng hi kai nachhan rinhlelh tur nei lo tan pawh kai palh theih a ni a. Chung mite chuan khawsik, awmna leh khuh avanga awm nuamlo an neihin, ngaih that lohna nei chuang lovin an mamawh damdawi an lamve mai thei reng a ni.

Chuvangin, khawsik damdawi leh hritlang awmna/khuh damdawi lei tura lo kal, doctor prescription pawh neilote chu damdawi kan lei tir pahin an hming, kum leh contact number lo lak zel ni se. Chung chhinchhiahte list chu nitin tlai dar 5 - 6 inkarah a hnuaia mobile number tarlanahte hian Whatsapp-a thawn thin ni se tih a ni, Mizorama damdawi zuar zawng zawngte hemi kawnga thawhpui tur hian Mizoram FDA chuan a sawm tak meuh meuhva, thawhhona tha kaltlangin hri leng darh zei tur kan veng thei a ni tih i hre reng ang u.

Thawwna tur number : 9436152192 / 7005084957 / 9436196515

LLTF / VLTF-te hnena ngenna

- 1) Insawiselna nei ZMC-a admit tur chuan Screening room 9436743459-ah phone hmasak a, Referral Form nen ngei pan theih hram nise.
- 2) Insawiselna (symptom) neilo, positive contact vang emaw chhan dang engemaw vanga test ngaite erawh chu an quarantine-na hmun theuhah sample la tura IDSP team phone tur a ni.
- 3) Quarantine Facility-a naupai awm zawng zawng chu emergency a sample test nghal vek tur a ni.
- 4) Quarantine Facility-a naupai, nau nei hnai an nih chuan an pasal emaw an rawn hawpui-ten kalpui tur a ni a, midang rawn hruai tel loh tur.
- 5) Damlo, Covid-19 vei rinhlelh, mahni insaseng thei lo tan awmpuitu pakhat chauh rawn neih tur a ni. (ZMC bulletin)

CHIEF MINISTER’S RELIEF FUND PEK THEIHNATE

○ State Bank of India

Account No.: 39278398200
IFSC: SBIN0004809
SWIFT: SBININBB447
UPI: cmrfmizoram@sb
Branch: Dawrpui
Branch Code: 004809

HDFC:

Account No.: 18141450000025
IFSC: HDFC0001814
UPI: cmrfmizoram@hdfc
Branch: Aizawl
Branch Code: 001814


 Government of Mizoram
**CHIEF MINISTER'S RELIEF FUND
MIZORAM**



Account No - 39278398200
IFSC - SBIN0004809
SWIFT - SBININBB447
UPI - cmrfmizoram@sbi
BANK - State Bank of India
Branch Name - Dawrpui
Branch Code - 04809

Citizens and Organizations can donate using the following methods:
 RTGS/NEFT | Debit Cards | Credit Cards | Internet Banking | UPI
 Foreign Remittances | Mobile Wallets
 by scanning the QR Code, through Virtual Payment Address
 or by navigating to
<https://www.onlinesbi.com/sbicollect/collecthome.htm>



SCAN RAWH LE



UPI : cmrfmizoram@hdfcbank

Heng hmang te hian a pek theih

Gpay	Paytm	Mastercard	UPI
BHIM	Payzapp	Visa	Rupay
Phonepe	UPI		

NANG LEH MIDANGTE COVID-19 LAKA KAN LO HIM

ZAWK THEIH NAN HENG TIH TUR LEH TIH LOH TUR TE HI

ZAWM ANG CHE

TIH TUR TE



Tui leh sahbawn hmanga zing taka kutsil emaw alcohol hmanga kut tih fai reng



I khuh leh hahchhiau in rawmawl/tissue paper-in emaw, i ban thlep hmangin emaw i hnar leh i ka hup rawh



Tissue paper i hman zawh veleh bawihlawh bawmah tha takin paih rawh



I nawmsam loh a, Doctor i rawn dawn anih chuan i ka leh i hnar khuh chungin kal ngei ang che.



Vantlang hmunah i kalin facemask vuah dan dikin vuah thin ang che.



Inah tawm la, puipunna hmunah ah kal suh ang che

TIH LOH TUR TE ❌



Inchibai, inkuah tih rih loh tur



I kutin i ka, hnar leh mit khawih suh.



Khawlai/puipunna hmunah i chil chhak suh

COVID-19 HI HNEH NGEI TURIN I TANGHO ANG U

SOCIAL DISTANCE

WEAR MASK

WASH YOUR HANDS

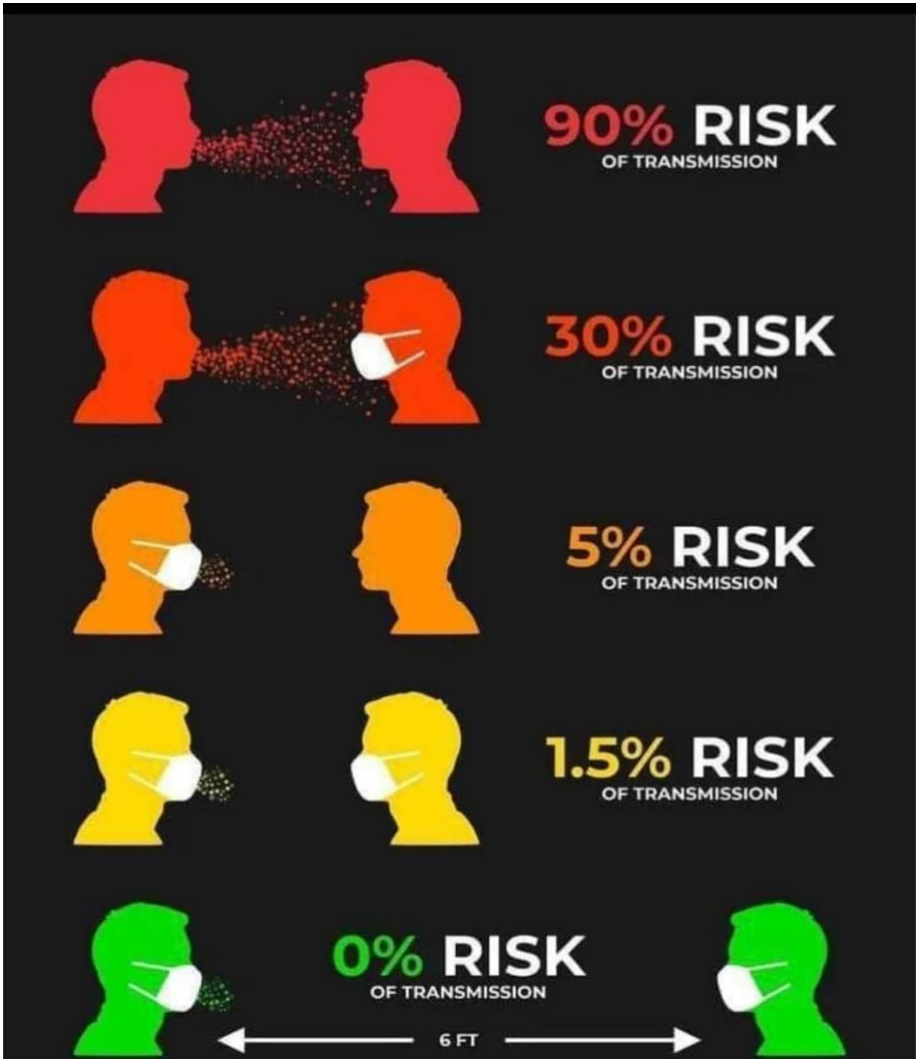
PROTECT YOURSELF THROUGH
A SIMPLE

ACT

Thank you for being a
HERO

Thank you for being a
HERO

WEAR A MASK
CORRECTLY
WHEN YOU
STEP OUT
OF YOUR
HOME.





Let's Fight Against
CORONAVIRUS?

**CHHUNGTE NIH LEH HMELHRIAT
THA NIH HI COVID-19 HIAN
A THLIAR HRANGLO,
I TAN AN HLAUH AWM TING MAI.
CHUVANGIN, MI ZAWNG ZAWNG
LAKAH INVENG FIMKHUR ANG
CHE AW...**

**COVID-19 KIAN HMA CHUAN,
CHHUNGTE VA TLAWH HRIH
SUH, AN HLAU ANG CHE.
TAWM HRAM HRAM RAWH.
A REI TAWH LO ANG.**



**COMMITTEE ON COVID-19
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE, GOM**



Issued by
Covid-19 Committee on
Psychological and Social Guidance,
Govt of Mizoram



Ventilator vuah aiin hmai khuh
a nuam zawk e

Mamawh zualpui leh
Nunna atana pawimawh
chauh lei ang aw

Thing leh thlai i phun ang aw...
Malsawm dawn nan

ISSUED BY COVID-19 COMMITTEE ON
PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM

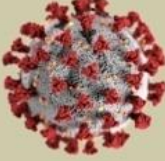
RAM ROREL KHAWL, SAWRKAR HNATHAWK,
KOHHRAN LEH TLAWMNGAI PAWL,
RAM LEH HNAM HMANGAIHTUTEN TIHTAK
ZETA NUN CHHAN TUMA AN TANGRUAL HI
CHUNG PATHIAN DUHZAWNG.
AMAH BIAK DAN DIK A NI NGEI ANG.

Unau, nang pawh
hmingthatna leh hamthatna
khel rih lovin...

I thiam I finna nen raldo
hmatawngah rawn intlar ve
rawh aw...

LALPA KAN RAM LEH HNAM HRERENG ANG CHE

ISSUED BY
COVID-19 COMMITTEE ON PSYCHOLOGICAL AND SOCIAL GUIDANCE,
GOVT OF MIZORAM



Covid-19 hi natna pakhat ve mai
a ni a, in ven theih a ni. Vei te tan
pawh a dam leh theih natna a ni.



I himnan leh i lo dam leh theih
nan mi tam tak an tawngtai reng
bawk e



Sawrkhar, Kohhran, Tlawmngai
pawl leh mi tha tam takin in
him nan leh dam nan hna an
thawk reng e.



Tihbai awm natna ni mahse.. "a
hnai zawk 'Chhandamtun'
thlamuang rawh min ti"...

What is Social Distancing?

Social distancing means avoiding close contact with others to prevent the spread of COVID-19 and can include:



Avoiding non-essential trips in the community



Limiting, postponing, or cancelling gatherings



Working from home, where possible



Conducting meetings virtually



Keeping kids away from group settings



Avoiding visits to long-term care homes and other care settings

It's not
CURFEW
It's
CARE FOR U

THURAWN

- ☐ Kan him tlanna tura sawrkar thuchhuah reng reng ngaipawimawh thin ang che.
- ☐ Vanduai vanga kai palh theih ani, chumi avang chuan i inchhir leh mai loh nan thu awih la, fimkhur la, invawng uluk ang che.
- ☐ Covid-19 hri leng mek nen hian inbihruk siak ang mai kan ni. A chang leh mi a barakhaih thut a, phut zawk theih ani. Chumi avang chuan Covid-19 hian mi a chenchilh mek ta tih a hriat a, barakhaih a i awmlah nan inveng fimkhur la, pawnah inlan tam lo la, hri kai lohna tura tih te zawmin in hliahkhuah tlat ang che.
- ☐ Midang himna thlentu niin nang malsawmna lo ni ang che.